

NATIONS UNIES

UN LIBRARY



ASSEMBLÉE  
GÉNÉRALE



UN/DA COLLECTION  
CONSEIL  
DE SÉCURITÉ

Distr.  
GENERALE  
A/34/119  
S/13163  
13 mars 1979  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLEE GENERALE  
Trente-quatrième session  
Point 21 de la liste préliminaire\*  
QUESTION DE CHYPRE

CONSEIL DE SECURITE  
Trente-quatrième année

Lettre datée du 13 mars 1979, adressée au Secrétaire général par le  
représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations  
Unies

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur d'appeler votre attention sur une déclaration véritablement alarmante faite par M. Raif Denktash au cours d'une réunion commune des "parlementaires de l'Etat fédéré turc de Chypre" et des parlementaires de l'Assemblée nationale turque le 23 juillet 1977.

Cette déclaration, reprise textuellement des minutes de l'"Assemblée", a été citée dans le journal chypriote turc Yeniz Duzen du 8 mars 1979 et se lit comme suit :

"La région de Varosha est restée une région militaire depuis l'opération de pacification. S'il y a encore aujourd'hui des empreintes grecques à Varosha, ce n'est pas la faute de notre gouvernement. C'est au Gouvernement turc qu'il incombe d'ouvrir la région de Varosha et d'effacer les empreintes laissées par les Grecs. Nous avons toujours été partisans de l'ouverture de cette ville et de sa recolonisation.

La victoire nationale n'est la propriété d'aucun parti. Cette victoire appartient à nos compatriotes - qui ont été jusqu'à sacrifier leur nourriture quotidienne - aux Mehmetciks, aux combattants et à notre nation tout entière.

Nous considérons qu'une guerre est nécessaire à Chypre pour prendre possession de l'île tout entière. De nombreuses nations veulent exercer leur domination sur Chypre, alors que nous voulons exclusivement la domination turque. La question de Chypre est le problème de la nation turque tout entière. A tout moment, nous devons être prêts à la guerre aussi bien sur le plan civil que sur le plan militaire..."

M. Raif Denktash n'est pas seulement le fils du dirigeant chypriote turc, M. Rauf Denktash, et un membre de l'"Assemblée", il est aussi le directeur de Zaman, journal du parti au pouvoir, et ses relations étroites avec le "parti d'action nationaliste" turc de M. Turkesh sont bien connues.

\* A/34/50.

A/34/119

S/13163

Français

Page 2

En élevant une protestation énergique contre la déclaration menaçante précitée, qui révèle clairement la politique expansionniste et annexionniste de la Turquie et manifeste ses intentions véritables, je tiens à appeler l'attention sur le fait que cette déclaration dévoile non seulement les raisons des difficultés qui surgissent constamment à propos de la question de Famagouste, mais aussi les raisons pour lesquelles la Turquie n'est pas désireuse de régler pacifiquement la question de Chypre par un dialogue soutenu et véritable.

La déclaration de M. Raif Denktash a la clarté du cristal et aucun sophisme tendancieux ne saurait l'effacer.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer cette lettre comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 21 de la liste préliminaire, et comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent de Chypre auprès  
de l'Organisation des Nations Unies,

(Signé) Andreas V. MAVROMMATIS